

# Letschiner Rundschau



## GEMEINDE LETSCHIN



13. JAHRGANG

LETSCHIN, DEN 01.10.2018

10-2018

Ortsteile Gieshof-Zelliner Loose, Groß Neuendorf, Kiehnwerder, Kienitz, Letschin, Neubarnim, Ortwig, Sietzing, Sophienthal und Steintoch

Letschiner  
Unternehmerstammtisch e.V.

lädt ein zum



## 13. Hahnenfest Letschin

am **2. Oktober 2018**

ab 17.00 - 1.00 Uhr

auf dem Schulhof des Ganztageshauses Karl-Marx-Str. 5

Eintritt frei

### Was ist los?

ab 17.00 Uhr **BUNTES KINDERPROGRAMM**

- ✦ Fahren mit dem Feuerwehrauto
- ✦ Wettspiele u.a. auch mit Ü-Eiern
- ✦ Hüpfburg, Bungee Run
- ✦ Kinderflohmarkt
- ✦ Glücksraddrehen
- ✦ Kegeln
- ✦ Popkorn, Zuckerwatte
- ✦ viele weitere Überraschungen



Für die Großen ✦ Schießstand ✦ Kegeln

ab 17.30 Uhr **BÜHNENPROGRAMM**

- ✦ Clownfrau
- ✦ Kindertanzgruppe Seelow
- gegen 19.15 Uhr ✦ Lampionumzug
- gegen 19.45 Uhr ✦ Feuershow

**TANZ** in die Nacht



Für das leibliche WOHL

Essen & Trinken

wird gesorgt

Eisbein,

auch zum Mitnehmen!



DAS  
FEST  
FÜR  
DIE  
GANZE  
FAMILIE  
!!!

# Herbstfest der Senioren



am Freitag, dem 19. Oktober 2018



um 14:00 Uhr



im Haus Lichtblick

in Letschin - Karl-Marx-Straße 2

Es erwartet Sie:

14:00 Uhr

Kaffee und Kuchen

15:30 Uhr

Kulturprogramm gestaltet durch  
die Mitarbeiter vom Haus „Hanna“



anschließend

gemütliches Beisammensein und Tanz

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Ihr Gemeindeseniorenbeirat

Bitte bis zum 12.10.2018 die Teilnehmersrückmeldungen an die Verantwortlichen in Ihrem Ortsteil richten.

## Einsatz am Gerätehaus Ortwig – Dank an alle Kameraden



Am 11. August begann um 8 Uhr am Gerätehaus der Löschgruppe Ortwig ein reges Treiben. Zuerst fuhren wir die Fahrzeuge und den mit 600 m B-Schlauch beladenen

Anhänger vor das Gerätehaus. Somit war unsere Einsatzbereitschaft abgesichert. Danach stellten wir, ein von der im Dorf ansässigen Tischlerei Büttner, geliehenes Arbeitsgerüst in der Toreinfahrt auf, denn unser Vorhaben war es, den Holzgiebel über dem Tor zu streichen. Nach dem Abschleifen des alten Anstrichs, haben wir eine Grundierung aufgetragen. Anschließend wurde die Farbe gestrichen, die jedoch nur für einen Anstrich reichte. Dank unserem Kameraden und Holzwurm Andreas Knoop, der daraufhin Farbe aus seinem Lager holte, konnten wir ein zweites Mal Farbe aufbringen. Parallel zu diesen Arbeiten waren andere Kameraden damit beschäftigt, die Außenanlage um unser Gerätehaus auf Vordermann zu bringen. Sie verschnitten Bäume und Sträucher, mähten den Rasen, säuberten die Einfahrt und den Parkplatz hinterm Haus. So verbrachten wir einen ganzen Tag mit kontinuierlicher Arbeit und verdienten Pausen bei zweitem Frühstück, Mittag, Kaffee und selbstgebackenen Kuchen von Ute Krienitz am Gerätehaus. Nach Abschluss der Arbeiten nach Erreichen unserer gesetzten Ziele, stellten wir die Technik wieder an ihren gewohnten Platz und trafen uns abends zum gemütlichen Grillen und Ausklingen des Tages.

Am 25. August wollten wir noch einmal das schöne Wetter nutzen und den Holzgiebel auf der Hinterseite des Gerätehauses streichen und somit unseren Teil zum Erhalt des Gerätehauses beitragen. Wir begannen wieder das Arbeitsgerüst aufzustellen um anschließend die Fassade abzukleben. Dann begannen wir das Holz anzuschleifen und zu streichen. Für die Mittagsversorgung hatte sich Liane Knoop bereit erklärt. Um die Löschwasserbrunnen frei zugänglich zu halten, betätigte sich unser Kamerad Holger Krienitz den ganzen Tag mit der Motorsense und mähte sie großflächig frei. Ein Teil der Kameraden, die in der Nacht von Freitag auf Samstag in Treuenbrietzen beim Waldbrand im Einsatz waren und gegen Mittag wieder zurückkamen, half auch noch mit.

Vielen Dank an alle Unterstützer und an alle Kameraden für euren Einsatz.

Die Ortswehrführung Guido Krienitz und Christian Kalies

## Gehwegreinigung & Heckenschnitt

Sehr geehrte Grundstückseigentümer, liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Letschin!

Die Gemeinde Letschin bittet alle **Grundstückseigentümer**, Bäume und Gehölze an der Grundstücksgrenze zum Straßenraum regelmäßig zurückzuschneiden.

Das Lichtraumprofil öffentlicher Straßen darf nicht durch Ast- und Strauchwerk eingeengt werden, so dass ein ungehindertes Passieren möglich ist. Im Herbst lassen sich umfangreiche Rückschnitte gut

durchführen. Auch die Vogelbrut wird nicht mehr beeinträchtigt. Herab gefallendes Laub oder Früchte machen die Gehwege rutschig und erhöhen die Unfallgefahr.

Die Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Letschin überträgt die Reinigungspflicht auf die Grundstückseigentümer.

Die Reinigungspflicht umfasst die allgemeine und besondere Reinigungspflicht sowie die Winterwartung. Bitte kehren Sie regelmäßig Laub und Unrat und beseitigen Sie Schmutz und Unkraut von den Gehwegen.



**Ihre Mithilfe und Unterstützung ist unerlässlich um ein gepflegtes Ortsbild zu erreichen.**

*Ihre Ordnungsverwaltung*

### *Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Letschin!*

Im nächsten Jahr haben wir wieder die Gelegenheit, unsere Stimmen für die Wahlen abzugeben.

Mit Rundschreiben des Ministeriums des Innern und für Kommunales des Landes Brandenburg vom 21. August 2018 und zugleich mit der Verordnung über die Wahlzeit der landesweiten Kommunalwahl 2019 vom 15. August 2018 (GVBL. II Nr. 69) wurde festgelegt, dass

am **26. Mai 2019**  
in der Zeit von **8 bis 18 Uhr**  
die landesweite **Kommunalwahl** stattfindet.

**Gleichzeitig** findet  
am **26. Mai 2019**  
die **Wahl zum Europäischen Parlament** statt.

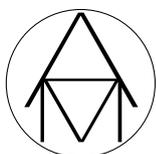
Die **Wahlen zum Landtag des Landes Brandenburg werden am 1. September 2019** stattfinden.

Bei den Kommunalwahlen werden die Kreistagsabgeordneten, die Gemeindevertreter und die Ortsbeiräte gewählt. In der Oktobersitzung wird sich die Gemeindevertretung bereits mit der Bildung des Wahlkreises, mit der Berufung des Wahlleiters und des Stellvertreters beschäftigen. Weitere Einzelheiten zu Terminen bezüglich der Einreichung der Wahlvorschläge, notwendiger Unterstützungsunterschriften und alle anderen Wahlangelegenheiten gebe ich zeitnah bekannt.

Zur Beantwortung Ihrer Fragen stehe ich Ihnen persönlich und auch telefonisch gern zur Verfügung (Tel.: 033475/6059-25).

*Sabine Wiese - Wahlleiterin*

**WAHLTERMIN  
VORMERKEN!**



**Hausbau Märten**

Andreas Märten Inhaber

Eckel 5 ▶ 15328 Zechin

Tel.: 033473 3038 ▶ Mobil: 01520 14 31 159 ▶ E-Mail: maerten65@gmx.de





## Unser Kinderrestaurant in der Kita Letschin Haus Kinderland Sonnenschein

Ein halbes Jahr ist nun vergangen. Seit April hat unser Kinderrestaurant ein neues Gesicht. Im Zuge des Anbaus hatten wir bereits ein Kinderrestaurant eingerichtet. Hier nehmen die Kinder ab 3 Jahren die Mahlzeiten Frühstück, Mittag und Vesper ein. Die anderen Räume haben wir nun nicht mehr mit Stühlen und Tischen vollgestellt, so bleibt dort mehr Platz für die unterschiedlichen Bildungsbereiche. Im Zuge der Malerarbeiten im Altbau bot sich Sodexo an, unser Kinderrestaurant entsprechend aufzuwerten. Wir bekamen einen Mini-Buffer-Wagen gesponsert und verschiedene Tafeln, auf denen anhand von Bildern das Verhalten während der Mahlzeiten, die Inhalte der gesunden Ernährung und ein bildhafter Speiseplan dargestellt sind. Die Kinder und Erzieher freuen sich über das freundliche und ansprechende Aussehen des Raumes. Die Einnahme der Mittagsmahlzeit verläuft in drei Etappen, wobei die jüngeren Kinder gegen 11.00 Uhr beginnen und die Vorschulkinder unseres Hauses um 12.30 Uhr ihr Mittagessen beenden.

Die Kinder können sich selbstständig am Buffet-Wagen, der mit Wärmeboxen ausgestattet ist, bedienen. Das Essen bleibt bis zur letzten Gruppe warm und wohlschmeckend. Jedes Kind bestimmt selbst, was und wieviel es essen möchte.

Natürlich wird auch der traditionelle Tischspruch nicht vergessen. Im Moment ist bei den Kindern ein Tischspruch über den Wal sehr beliebt. Die Kinder lernen gegenseitige Rücksicht, schulen ihre Motorik beim Auffüllen mit Soßenkelle, Kartoffellöffel oder Salatzange. Am bildhaften Speiseplan erkennen die Kinder eigenständig, was es gibt und welches Besteck nötig ist.

Die Stühle und Tische stehen in verschiedenen Höhen altersgerecht für die Kinder zur Verfügung. Natürlich kann jeder entscheiden neben wem er täglich sitzen möchte. Leise Tischgespräche vervollständigen den

Restaurantcharakter und so oft wie möglich schmückt ein mitgebrachtes Blümchen den Tisch. Auch die Einnahme des Frühstücks und Vespers findet im Kinderrestaurant statt. Die Lebensmittel dafür kommen ebenfalls von Sodexo in Frischeboxen. Es besteht ein abwechslungsreiches Angebot von Brot, Wurst, Frischkäse, Gemüse und Obst. Letzteres wird auch zwischendurch als kleiner Snack am Vormittag gereicht. Unsere Wünsche für die Frischebox können wir in einem kleinen Bestellbuch äußern. So haben wir es selbst in der Hand, ein vielfältiges, den Bedürfnissen der Altersklassen unserer Kinder entsprechendes Speiseangebot zu ermöglichen.

Mit Sonderkostformen können wir auch für allergiebelastete Kinder ein sicheres Essen anbieten und die Teilnahme an der Gemeinschaftsversorgung ermöglichen.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei Sodexo für die gute Zusammenarbeit bedanken.

*Petra Steinicke*

*Stellvertretende Leiterin Kita Letschin mit den Häusern Kinderland-Sonnenschein und Spatzennest*



## Krabbelgruppe im Spatzennest

Endlich ist es wieder soweit. Unsere Krabbelgruppe traf sich zum ersten Mal am 12.09.2018 in unserem Spatzennest in Sietzing. Mona, Marie, Mia, Luna, Karl und Hanka haben uns an diesem Vormittag mit ihren Mamas besucht. In einer gemütlichen Atmosphäre konnten sich alle erst einmal beschnuppern und kennenlernen. Es entstanden tolle Gespräche und auch die Kleinen haben sich intensiv beobachtet. Viel zu schnell verging die erste Kennlernstunde und wir freuen uns schon sehr auf die nächste Krabbelrunde.

Wer auch gern unsere **Krabbelgruppe** besuchen möchte ist herzlich eingeladen. Wir treffen uns das nächste Mal am Mittwoch, dem **26.09.2018 von 9.00 – 10.00 Uhr** in der Kita „Spatzennest“ in Sietzing und dann immer **14tägig**.

*Ihr Erzieherteam der Kita Letschin - Haus Spatzennest*



## Ein gelungener Sommerabschluss im Spatzennest

Mit einem bunten Programm starteten wir unser dies-jähriges Sommerfest am 7. September. Neben den Mamis, Papis, Omas, Opas, Tanten, Onkel erwarteten auch unsere Erstklässler und neuen Kitakinder unseren Auftritt. Etwas nervös beobachteten die Kinder die vielen Besucher aus der Ferne. Mit einem großen Applaus wurden wir begrüßt und um die Nervosität abzuschütteln, nahm sich jedes Kind jemanden aus seiner Familie und wir haben gemeinsam unser Programm mit dem Wackelkönig eröffnet. Gespannt lauschten alle Gäste dem Märchenlied vom „Aschenbrödel“ und dem Lied vom Storch und konnten beim Märchenrätsel ihr Wissen unter Beweis stellen. Den krönenden Abschluss der Aufführung bildeten alle Gäste mit unseren Kinder gemeinsam. Es entstand ein großer Kreis und die Kleinen zeigten den Großen wie wir zu „Aramsamsam“ tanzen. Der gemeinsame Tanz war der Übergang in den gemütlichen Teil des Nachmittags. Es wartete ein buntes Büffet, bestehend aus Kuchen, Obst, Gemüse und kleinen Naschereien. Später wurde dann der Grill und ein kleines Lagerfeuer angezündet. Neben der leckeren

Wurst oder Boulette gab es auch Knüppelteig und so entstanden immer wieder in gemütlicher Atmosphäre intensive Gespräche.

Die Kinder wurden wieder ganz toll von Frau Strauch geschminkt und dann konnten sie sich an der Wasserspritze von der Feuerwehr ausprobieren. Es wurde viel erzählt, gesungen und vor allem gelacht.

Wir sagen **DANKE** an alle, die uns tatkräftig unterstützt haben!

*Julia Weissert, Erzieherin Kita Letschin, Haus „Spatzennest“*



## Benefizkochen im „Bienenschwarm“

Wir freuen uns schon sehr, dass wir am 19. Oktober 2018 das erste Benefizkochen im Bienenstock veranstalten können. Einst von Simona Koß ins Leben gerufen, wird sie uns mit ihren Freunden und natürlich mit unseren Kindern und Erziehern ein leckeres Drei-Gänge-Menü zaubern. Wir freuen uns über zahlreiche Gäste, die für das Menü 10 € zahlen würden, um dann die Leckereien zu verzehren. Um 18 Uhr ist die Eröffnung in den Räumlichkeiten der Kita „Bienenschwarm“ in Ortwig. Unsere Kinder helfen bei den Vorbereitungen und werden selbstverständlich ein Theaterstück vorführen, dass derzeit mit den Erziehern und dem Theater Frankfurt einstudiert wird. Wer Interesse hat an diesem Abend unser Gast zu sein müsste sich bei dieser Veranstaltung bitte unter der 033478-4913 anmelden. Schließlich wollen wir für

jeden Gast eine adäquate Sitzmöglichkeit finden, um dann die wohlschmeckenden Speisen zu kredenzen.

In großer Vorfreude

*Euer Kita Bienenschwarm Team*



# ROLAND GRUND

Heizungsbau • Rohrleitungsbau  
- Sanitärinstallation -

**Lieferung und Transport von Schüttgütern**

Kienitz, Friedhofstr. 14a • 15324 Letschin • Tel. (033478) 437 • Funk-Tel. (0172) 8797938





## Seepferdchen, Bronze und Co.....

Was für ein toller Sommer für die Klassen 2a/3a, 2b/3b und LG 3 /4 der Theodor-Fontane-Schule Letschin. Zwei Wochen war das Zechiner Freibadwasser unser Element. Zusammen mit Lehrern, Erziehern und Rettungsschwimmerin Janette Dahlke übten Schüler das Schwimmen und legten Seepferdchen- und Bronzeschwimmabzeichen ab.

Die Schüler spornten sich durch ihre Leistungen und Erfolge gegenseitig an. Jeden Tag wurden alle aufs Neue überrascht, welche Kräfte Kinder so mobilisieren können. Jeder Einzelne ist über sich hinausgewachsen und zeigte Freude und Stolz über den Mut ins tiefe Wasser zu gehen.

„Ich darf endlich hinter die Kette gehen“. „Ich darf jetzt für immer vom Steg springen“.

„Hurra, ich traue mich zu springen“. „Das ist ja gar nicht so schlimm“, Kindermund, der täglich zu hören war. Gänsehautfeeling und eine wunderschöne Erfahrung für uns alle.

Mit der Unterstützung von Frau Dahlke legten von 52 Schülern, 42 entweder das Seepferdchen oder Bronzeabzeichen ab. Am letzten Tag erlebte die Spannung dann ihren Höhepunkt.

Mit strahlenden Gesichtern konnte nun endlich jeder seinen Schwimmpass in Empfang nehmen. Einigen standen sogar die Tränen in den Augen. Es war ein sehr emotionaler letzter Schwimmlagertag.

Ein großes Dankeschön an Janette Dahlke, unserer Rettungsschwimmerin, und an das Team des Zechiner Freibades für die tägliche Bewirtung.

Wir werden jeder Zeit wieder als Gäste zu euch kommen.

*Schüler, Lehrer und Erzieher der Theodor-Fontane-Schule Letschin  
Jana Pachelt*



Letschiner  
Unternehmerstammtisch e.V.



**Achtung! Achtung! Achtung! Achtung! Achtung! Achtung!**

### Bewerbung um Erhalt einer Spende

Der Letschiner Unternehmerstammtisch

führt unter dem Motto „**Letschiner für Letschiner**“

wieder den diesjährigen „Lebendigen Adventskalender“ durch.

Die dabei gesammelten Spenden möchten wir gemeinnützigen Projekten von Vereinen, Institutionen oder Bürgern zukommen lassen.

Schriftliche Vorschläge und Bewerbungen mit ausführlicher Begründung geben Sie bitte bis zum **Montag, den 22. Oktober 2018,**

bei **Sigrid Bergemann Koppestraße 13b 15324 Letschin** ab  
oder senden diese per mail an: [burbe@gmx.de](mailto:burbe@gmx.de)

*Der Vorstand des Letschiner Unternehmerstammtisches e. V.*

## Letschiner Unternehmerstammtisch startet wieder ungewöhnliche Weihnachtsaktion

2018 führen wir wieder den „Lebendigen Adventskalender“, durch. Hier öffnet jeweils an einem Tag zwischen dem 01. bis 23. Dezember ein Haushalt, ein Unternehmen, eine Gemeinschaft aus Nachbarn, ein Verein, die Kita, die Schule oder andere Institutionen und Einrichtungen ein Fenster oder eine Tür, die weihnachtlich geschmückt sind und alle interessierten Kinder und Erwachsenen zum Verweilen einladen.

Was sich der jeweilige Gestalter für diesen Tag einfallen lässt, bleibt ihm selbst überlassen. Hierbei geht es vielmehr um ein gemeinsames ungezwungenes Zusammensein. Es kann selbst etwas gestaltet oder nur das Miteinander genossen werden.

Auf diese Weise kann jeder die Vorweihnachtszeit für ein paar Stunden besinnlich und stressfrei begehen durch z.B. Singen, Gedichte, Kaffee und Kuchen, Knabbern, Klönen, Basteln, Vorlesen, Musikhören, Filme usw. Unter dem Motto

### „Gemeinschaft und Begegnung - ungezwungen und für Jeden“

Im letzten Jahr war dieses Event wieder ein voller Erfolg. Die gesamte Spende erhielt der Verein Domäne Wollup für die Beräumung und Instandsetzung des Parks.

Wir hoffen, dass sich wieder viele aktive Gestalter für den „Lebendigen Adventskalender“

finden und freuen uns auf eine schöne gemeinsame Zeit.

Anmeldungen werden bis zum **Montag, den 22. Oktober 2018**, bei Sigrid Bergemann entgegengenommen. Bitte formulieren Sie schriftlich ganz kurz, welcher Tag, welche Zeit, welches Motto und welche Ideen Ihnen vorschweben.

### Kontakt neu:

**Sigrid Bergemann**

**Koppestraße 13b**

**15324 Letschin**

**mail an: burbe@gmx.de**

*Der Vorstand des Letschiner Unternehmerstammtisches e. V.*

## Chillen und Spielen am Strand mit Dir!

In der letzten Ferienwoche, am Mittwoch, dem 15.8.2018 um 10 Uhr, war es dann soweit. Wir fahren mit zwei vollgepackten Autos voller Kinder, Teens und Eltern bei angenehmen 23° C von Letschin nach Grünheide an den Werlsee. Uns erwarten ein strahlend gelber Sand und ein funkelnblauer See. Gemeinsam packen wir unsere mitgebrachten Dinge an ein schönes Fleckchen nahe am Wasser, schnell ziehen wir uns um und genießen das angenehme kühlwarme Nass. Wir planschen, beflügeln unsere Schwimmkenntnisse und genießen die schöne Natur. Auch zwei Schwäne schwimmen vorbei. Mittlerweile erwärmen 26 Grad unseren Nachmittag. Zwischendurch genießen wir ein Softeis, bestaunen die Kletterparkanlage und fiebern beim gemeinsamen „Kran“ mit. Jeder bekommt zwei Holzkugeln in die Hände, die an Schnüren befestigt

sind in der Mitte mittels Holzstück zusammenlaufen. An diesem befindet sich ein Drahtteil. Außerdem gibt es 8 Holzquader mit je einem Schlitz. Diese versuchen wir nun gemeinsam aufeinander zu stapeln, was tatsächlich viel Geduld und Kommunikation erfordert. Aber es gelingt den älteren Kindern und Eltern 6 Holzklötze in einer ungefährigen Höhe von 1,10 m aufeinanderzustapeln, ohne dass der Turm umfällt. Und Jubelschreie erfüllen den Strand, den See und den Wald. Ja, gemeinsam haben wir es geschafft! Danach folgt noch eine Runde im Wasser oder Karten spielen „UNO und Bohnanza“ auf unseren mitgebrachten Picknickdecken. Um 17 Uhr ist es dann soweit. Zusammenräumen, eine kurze „Wie-war-es? - Runde“ und die Heimfahrt. Sicher kommen wir in Letschin an, müde, froh und dankbar.

Ja, danke Gott, für die schöne



Gemeinschaft und die faszinierende Natur, die du uns geschenkt hast. Amen.

*Stefanie Thierer und Tina Wagner - CVJM Oderbruch e. V.*



Der Schulförderverein der Theodor-Fontane-Schule Letschin e. V. wünscht allen Schülern und Schülerinnen, Lehrern und Hortnern einen tollen Start in das neue Schuljahr 2018/2019.

Wir freuen uns auf weitere gemeinsame Ideen und Projekte.

Gleichzeitig erinnern wir unsere Mitglieder daran, den Jahresbeitrag von nur 12 EUR auf das Konto des Fördervereins zu überweisen.

IBAN: DE85 1705 4040 3900 3383 28

BIC: WELADED1MOL - Sparkasse Märkisch-Oderland



Bei Mitgliedern mit SEPA-Mandat wird dieser automatisch von ihrem Konto eingezogen.

## LAND BAU KUNST im ODER BRUCH



Kooperationsprojekt zwischen  
Oderbruch Museum Altranft  
Werkstatt für ländliche Kultur  
und Institut für Geschichten




**oderbruch**  
museum  
altranft  
werkstatt  
für ländliche  
kultur

Ausstellung im Institut für Geschichten, Ortwig  
Ortwiger Hauptstraße 30, 15324 Letschin OT Ortwig  
Eröffnung am Sonnabend, dem 20. Oktober 14:00 Uhr  
Einführung: Detlef Mallwitz, Kurator und Autor

Geöffnet vom 21. Oktober bis 16. Dezember 2018  
Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag 14:00 bis 17:00 Uhr  
ab 2019 auf Anfrage Tel: 033478 134040

Das Kooperationsprojekt wurde gefördert durch das Oderbruch Museum Altranft – Werkstatt für ländliche Kultur. Die Transformation des Museums Altranft – Werkstatt für ländliche Kultur wird gefördert in Trafo – Modelle für Kultur im Wandel, einer Initiative der Kulturstiftung des Bundes und durch den Landkreis Märkisch-Oderland. Mit Unterstützung der Stadt Bad Freienwalde (Oder).





### LAND BAU KUNST

Ausstellung im Institut für Geschichten Ortwig,  
Kurator und Autor: Detlef Mallwitz 1/1

LAND BAU KUNST, die drei Begriffe, bei David Gilly ebenso auseinander geschrieben und mit Bindestrichen versehen, kann man auch einzeln betrachten, bzw. in seiner vordergründigen Bedeutung verschieben. Der Begriff kann sich auf die Kunst des Bauens im Sinne von the State of the Art beziehen, also wie man heute oder zu anderer Zeit das Bauen vorteilhaft für den Bauherren bewältigt und Fehler, Schlampereien und Betrug vermieden hat. Es kann

auch heißen, dass man sich bemühen sollte, bauliche Kunstwerke oder künstlerische Bauten zu schaffen, also Bauten, die Schönheit und Harmonie in sich und mit der Umgebung ausstrahlen. Es kann sich aber auch um das Anbauen handeln, bauen und anbauen sind eindeutig verwandt, d.h. wie und was und wie viel man anbaut und was mit den Flächen passiert, die nicht angebaut werden können oder sollen, also den Rändern der Felder, der Führung der Gräben, dem Belassen von Waldstücken, der Pflege der Straßen usw. Fontanes spontaner Ausspruch angesichts des Oderbruches vom Seelower Rand hineinschauend: „Die ohnehin dicht gelegenen Dörfer rücken in dem endlosen Coulissenbilde immer dichter zusammen, und alles verschmilzt zu einer weitläufig gebauten Riesenstadt, zwischen deren einzelnen Quartieren die Fruchtfelder wie üppige Gärten blühen.“

In der Ausstellung beschäftigen wir uns mit LAND BAU KUNST diverser Zeitepochen:

- 1) Mit der Schaffung des Oderbruch
- 2) Mit der Baukunst
- 3) Mit dem Kolonistendorf Neubarnim ab Mitte des 18. Jahrhunderts
- 4) Mit dem Molkenhaus in Bärwinkel bei Neuhardenberg um 1800
- 5) Mit dem Landgut Freienfelde bei Letschin um 1900
- 6) Mit den zwei Kirchen von Ortwig 1913
- 7) Mit dem Loosegehöft Kalies auf der Ortziger Loose – 19. Jahrhundert bis heute
- 8) Mit der Landwirtschaftlichen Produktionsgenossenschaft und Tierproduktion in der DDR
- 9) Mit Energieerzeugung auf dem Lande heute.

Dabei ist im Unterschied zu heute das Gefühl für Gebäude und Land-Schaft im 19. Jahrhundert weitaus ausgeprägter, während sich die Moderne verstärkt um ihre eigenen Abläufe kümmert und versucht, sie so wirtschaftlich wie möglich zu gestalten und die

Verschönerung der Heimat durch sorgfältiges Bauen in Harmonie zu seiner Umgebung sich im rot Einfärben der Blechdächer und grün Lackieren der aufsteigenden Blechwände erschöpft. Aber auch vorher scheint eine Phase des schludrigen Bauens die Ästheten aus Stadt und Land stark bekümmert zu haben, man lese die verzweifelten Orders Friedrichs II. oder auch noch bei Mengel, wie schlampig und lieblos Häuser rasch hingeschludert wurden. Dies war auch der Grund, warum Friedrich Gilly um 1800 diese beiden bemerkenswerten Bände zur LAND BAU KUNST herausgebracht hat, die der Ausstellung ihren Namen geben.

## Tag des offenen Denkmals in Letschin 2018 Allen Helfern und Akteuren recht herzlichen Dank

Gemeinsam mit der Bockwindmühle Wilhelmsaue und den Letschiner Heimatstuben gestalteten wir am 09.09.2018 die 25. Auflage des Denkmalstages. Unter dem Motto: „Entdecken, was uns verbindet“ richtete die Bockwindmühle Wilhelmsaue am Vormittag ein Bildungsfrühstück mit Vorführungen alter Handwerke aus, die für das Oderbruch typisch sind. Es fanden sich viele Interessierte sowie Tagesgäste ein. Am Nachmittag fand der Denkmalstag seine Fortsetzung in den Letschiner Heimatstuben. Nach der Begrüßung und einer musikalischen Einlage der Theodor-Fontane-Schule Letschin hielt Frau Ines Sennewald, Geschäftsführerin des Bauernverbands MOL e. V., einen interessanten Vortrag über die Entwicklung der Landwirtschaft im Oderbruch der letzten 30 Jahre. Anschließend wurde die Ausstellung „Landwirtschaft in und um Letschin“ eröffnet. Zahlreiche Beiträge in Wort und Bild trugen die orts-

ansässigen Landwirtschaftsbetriebe bei, die sich nach der Wende gründeten. Weiterhin gibt die Ausstellung einen Einblick in die Geschichte der Landwirtschaft von der Trockenlegung, über die Kolonistenwerbung, zur Separation bis zur Gründung der LPGen. Durch die Förderung des Oderbruchmuseums Altranft sowie aus Mitteln der Kulturstiftung des Bundes, des Landkreises Märkisch-Oderland, unterstützt durch die Stadt Bad Freienwalde, konnte das Projekt realisiert werden. Die Ausstellung kann noch bis zum 11. November in den Letschiner Heimatstuben besichtigt werden. Allen Akteuren und Helfern, die zum Gelingen des Denkmalstages 2018 beitrugen, nochmals recht herzlichen Dank.

*Edgar Petrick*

*Leiter der Letschiner Heimatstuben*



### ***Hallo liebe Kinder und Eltern, wir möchten euch am 20.10.2018 um 14 Uhr***

zu unserem kleinen Kürbisfest in und vor der Galerie **am Maschinenhaus in Groß Neuendorf** einladen. Neben Kürbisschnitzen und Herbstdeko basteln gibt es Kuchen, Stockbrot und Apfelpunsch. Dafür brauchen wir noch jede Menge Kürbisse – Wer uns welche spenden kann, meldet sich bitte unter 0152 310 93 519! Wir freuen uns auf einen netten Nachmittag mit euch!

*Eure Landfrauen vom Landfrauenverein Mittleres Oderbruch e. V.*



| jeden Montag  |                  |   |   |
|---|------------------|---|---|
| Gymnastik für Jung & Alt  |                  | 15:00 Uhr Begegnungsstätte Wollup   |  |
| Spornachmittag  |                  | 15:00 Uhr Sporthalle Letschin   |   |
| Pilates Frauengruppe Letschin   |                  | 17:30 - 18:30 Uhr Sporthalle Letschin   |   |
| jeden Dienstag  |                  |   |   |
| Handarbeit  |                  | 13:30 Uhr Begegnungsstätte Wollup   |  |
| <b>Reha-Sport</b>   | Anmeldung unter: | 16:30 - 17:30 Uhr 1. im „Haus Lichtblick“   |  |
|   | 033456-72575     | 17:30 - 18:30 Uhr 2. im „Haus Lichtblick“   |   |
| <b>Reha-Sport</b>   |                  | 09:00 - 10:00 Uhr Sporthalle in Ortwig  |  |
| <i>KSB Seniorensport</i>  | 033478 262       | 19:00 - 20:00 Uhr 3. Sporthalle Ortwig  |   |
| <b>Reha-Sport</b>   | 033456-72575     |   |   |
| jeden Mittwoch  |                  |   |   |
| Rommé   |                  | 13:00 Uhr in der Begegnungsstätte Wollup  |   |
| Rommé & Skatnachmittag  |                  | 13:30 Uhr in den Letschiner Heimatstuben  |  |
| Spielenachmittag für Jung & Alt   |                  | 14:30 Uhr im Gemeinderaum Neubarnim   |   |
| Selbsthilfegruppe <i>Hoffnungsschein</i>  |                  | 14:00 Uhr Treff Alte Schule, Karl-Marx-Str. 5   |  |
| <b>Blauer Bus</b> vom CVJM  |                  | 15:00 - 19:00 Uhr Marktplatz am Kirchturm   |  |
| <b>Linedancekurs</b>  |                  | 18:30 - 20:30 Uhr im Kinosaal   |  |
| jeden Donnerstag  |                  |   |   |
| Pilates für Jung & Alt  |                  | 14:00 Uhr in der Begegnungsstätte Wollup  |  |
| Rommé   |                  | 14:30 Uhr im Landfrauencafé Groß Neuendorf  |  |
| jeden Freitag   |                  |   |   |
| <b>Sturzprävention</b> für Senioren  |                  | 09:00 Uhr <b>Sporthalle Ortwig</b> / 10:00 Uhr <b>Haus Hanna Letschin</b>                         |   |
|   | <b>Uhr</b>       |   |   |
| 1. Mo   |                  |   |   |
| 2. Di   | 17:00            | <b>13. Hahnenfest</b> auf dem Schulhof der Alten Schule - Karl-Marx-Straße 5                      |   |
| 3. Mi   |                  | <i>Tag der Deutschen Einheit</i>  |   |
| 4. Do   | 09:00            | Dorffrühstück in Ortwig bei Familie Friedrich   |   |
|   | 14:00            | Kaffeenachmittag im Gemeindehaus <b>Kiehnwerder</b>   |   |
|   | 14:00            | <i>Kirche</i> : Gemeindekreis in Kienitz  |   |
|   | 19:00            | Coworking - Seminar - Vereinbarkeit von Familie und Selbständigkeit                               |   |
| 5. Fr   | 19:30            | <b>FFW</b> : Monatsversammlung LG Neubarnim/Gieshof-ZL u. Kienitz/N. u. Groß Ndf.                 |   |
| 6. Sa   | 10:00            | <b>FFW</b> : Kinder- u. Jugendfeuerwehr - Ausbildungstag in Letschin                              |   |
|   | 20:00            | <b>Soloprogramm: Heike Matzer</b> in Wilhelmsaue "So oder So"                                     |   |
| 7. So   | 10:00            | Regionaler <b>Gottesdienst</b> in <b>Wilhelmsaue - Erntedankfest m. Taufe</b> u. Abendm.          |   |
| 8. Mo   | 14:00            | Spielenachmittag in Ortwig im Gemeinderaum  |   |
|   | 18:00            | 2. ADAC- Schulung "Sicher mobil" für ältere Verkehrsteilnehmer in Kienitz                         |   |
|   | 19:00            | Sozialausschusssitzung im Beratungsraum der Gemeindeverwaltung                                    |   |
| 9. Di   | 14:30            | <i>Kirche</i> : Frauenkreis in Letschin   |   |
|   | 18:30            | <b>Hauptausschusssitzung</b> im Beratungsraum der Gemeindeverwaltung                              |   |
|   | 19:00            | <i>Kirche</i> : Gemeindegemeinderatssitzung in Kienitz  |   |
| 10. Mi  | 14:30            | Kaffeeklatsch in <b>Sietzing</b> und in <b>Kienitz-Nord</b>                                       |   |
| 11. Do  | 14:00            | <b>Seniorentalk</b> in Letschin   |   |
|   | 14:30            | <i>Kirche</i> : Gemeindekreis in Ortwig   |   |
|   | 14:30            | Kaffeenachmittag im Gemeindehaus <b>Kiehnwerder</b>   |   |
|   | 17:00            | <b>Literarische Streifzüge</b> in den Letschiner Heimatstuben - Heimatverein lädt ein             |   |
| 12. Fr  | 19:30            | <b>FFW</b> : Monatsversammlung Löschgruppe Ortwig   |   |
|   | 20:00            | <b>KINO</b> : Klassentreffen 1.0 - Komödie, D, 2018, FSK 6 - <b>Sa</b> 20 Uhr u. <b>So</b> 15 Uhr |   |
| 13. Sa  | 14:00            | <b>LESUNG: Fontane und die Technik</b> - mit A. Bandilla aus Berlin - Heimatstuben                |   |
| 14. So  | 09:00            | <b>Gottesdienst</b> im Haus "Hanna" Letschin und um 10:30 Uhr in <b>Groß Neuendorf</b>            |   |
|   | 18:00            | <b>Romméabend</b> im Haus Lichtblick, Einsatz: 5 €, Anmeldung erbeten.                            |   |

|        |       |   |
|--------|-------|---|
| 15. Mo |       |   |
| 16. Di | 16:00 | <i>Kirche:</i> Mitarbeiterkreis in Letschin   |
|        | 19:00 | <i>Kurzfilmreihe - ZEITSCHNITT:</i> Außenseiter u. Und freitags in die grüne Hölle                    |
| 17. Mi |       |   |
| 18. Do | 19:00 | <b>Gemeindevertretersitzung</b> im Haus Lichtblick  |
| 19. Fr | 14:00 | <b>Herbstfest der Senioren</b> im Haus Lichtblick Letschin  |
|        | 19:30 | Ortsbeirat Gieshof-ZL lädt zum <b>Romméabend</b> in die Oderschänke ein. Einsatz: 7 €                 |
| 20. Sa | 14:00 | Kürbisfest am Maschinenhaus mit den Landfrauen in Groß Neuendorf                                      |
|        | 19:30 | Erntetanz im Landfrauencafé Groß Neuendorf - mit Liveband   |
| 21. So | 09:00 | <b>Gottesdienst</b> im <b>Kirchsaal Letschin</b> & um 10:30 Uhr in <b>Sophienthal</b> m. Abendm.      |
| 22. Mo | 14:00 | Spielenachmittag in Ortwig im Gemeinderaum  |
| 23. Di | 18:00 | Brandenburger Filmgespräch: <b>Die göttliche Ordnung</b> im Haus Lichtblick Letschin                  |
| 24. Mi |       |   |
| 25. Do | 09:00 | Coworking Letschin - Die Frühstücksrunde  |
|        | 09:30 | Infoveranstaltung <b>Lotsendienst</b> STIC, Karl-Marx-Straße 5, Letschin                              |
|        | 15:00 | <b>Erzählcafé</b> .... (Thema: wird in der MOZ veröffentlicht) im Haus Lichtblick                     |
|        | 19:00 | <i>Kirche:</i> Theater Hoffnungsland - im Kirchsaal Letschin  |
|        | 19:00 | <b>FFW: Ortswehrleiterberatung</b> im Beratungsraum der Gemeindeverwaltung                            |
| 26. Fr | 18:00 | Coworking: <b>Oderbruch Retreat – Ein Abend für Neusiedler</b>  |
|        | 19:30 | <b>FFW: Monatsversammlung</b> Löschgruppe Sietzing/Klein Neuendorf/Kiehnwerder                        |
| 27. Sa |       |   |
| 28. So | 09:00 | <b>Gottesdienst</b> im Haus "Hanna" Letschin und um 10:30 Uhr in <b>Ortwig</b>                        |
|        | 17:00 | Die Oderhähne im Haus Lichtblick - "In Würde albern" - <b>ausverkauft</b>                             |
| 29. Mo |       |   |
| 30. Di |       |   |
| 31. Mi | 10:30 | <b>Regionaler Gottesdienst</b> in Groß Neuendorf <span style="float: right;">-Reformationstag-</span> |

| <b>Sturzprävention</b>  |                    |            | <u>Sporthalle in Ortwig</u> | <u>„Haus Hanna“ in Letschin</u> |
|---|--------------------|------------|-----------------------------|---------------------------------|
| <u>Am</u>   | <u>Uhr</u>         | <u>Uhr</u> |                             |                                 |
| 05.10.2018  | 09:00              | 10:00      |                             |                                 |
| 12.10.2018  | 09:00              | 10:00      |                             |                                 |
| 19.10.2018  | 09:00              | 10:00      |                             |                                 |
| 22.10. - 02.11.2018   | <b>Herbstpause</b> |            |                             |                                 |
| Anmeldungen u. Klärung organisatorischer Fragen bei Frau Kieling - Tel.: 033475 6059-15 |                    |            |                             |                                 |



**VORANKÜNDIGUNG: 17.11.2018** - Gojko Mitić und Eberhard Görner im Kino Letschin



### BESSER ALS PENDELN ODER HOMEOFFICE

mehr Infos unter: [www.coworking-oderbruch.de](http://www.coworking-oderbruch.de) und



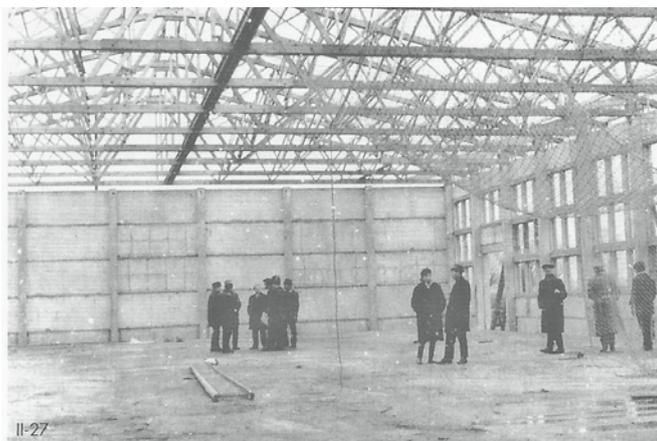
ein Projekt der STIC Wirtschaftsförderungsgesellschaft MOL mbH

2. ADAC Schulung "**Sicher mobil**"  
für ältere Verkehrsteilnehmer am  
08.10.2018 um 18:00 Uhr in der  
Gasthof "Zum Hafen" in Kienitz.



| <b>Öffnungszeiten im Kirchencafé Kienitz neu:</b> |                                |                |                                |  |
|---|--------------------------------|----------------|--------------------------------|--|
| 06.+07.10.2018                                    | Sa 13 - 18 Uhr/ So 12 - 17 Uhr | 20.+21.10.2018 | Sa 13 - 18 Uhr/ So 12 - 17 Uhr |  |
| 27.+28.10.2018                                    | Sa 13 - 18 Uhr/ So 12 - 17 Uhr | 31.10.2018     | 12 - 17 Uhr                    |  |

## Sanierung der Sporthalle beginnt – Eine „sportliche“ Geschichte



II-27

Letschiner Turnhalle in Bau



Einweihung der Sporthalle (1973)

Liebe Sportfreunde, im Jahr 1972 begann der Aufbau der Letschiner Sporthalle im damaligen Schwarzen Weg, heute Parkstraße. Die Bauteile waren eigentlich für einen Rinderoffenstall gedacht. Um daraus eine Sporthalle entstehen zu lassen wurde ein einzigartiges Bauprojekt ausgetüftelt. Ortsansässige Betriebe, Einwohner und vor allem die Sportler von Traktor Letschin haben das große Bauvorhaben realisiert. Groß war die Freude als am 07. April 1973 die ehrwürdige Letschiner Sporthalle eingeweiht werden konnte. Nutzer waren und sind bis heute die Schüler der Letschiner Schule, in der DDR

die Betriebssportgemeinschaft Traktor Letschin, später der SV Grün-Weiß Letschin und andere Freizeitsportler. Geprägt von etlichen Turnieren und Wettkämpfen wardie „neue“ Letschiner Sporthalle damals die Größte im Kreis Seelow und wegen ihres Kunststoffbelages sogar die modernste Halle im Bezirk Frankfurt (Oder). In den mehr als 40 Jahren ihrer Nutzung hat die Gemeinde immer wieder finanzielle Mittel aufbringen müssen, um die Sicherung der Halle zu gewährleisten. Doch die Halle ist trotz pfleglichem Umgang durch die Nutzer und einem wachsamem Auge der jeweiligen Hausmeister in die Jahre gekommen. Die Gebäudetechnik entspricht nicht mehr dem heutigen Standard und die Wärmedämmung/ Brandschutzanlage genügt keinesfalls dem heutigen Anspruch. Aber im März dieses Jahres ging für uns Letschiner ein lang ersehnter Traum in Erfüllung. Der heißbegehrte und lang erkämpfte Fördermittelbescheid wurde von Minister Jörg Vogelsänger an die sportbegeisterte Gemeinde übergeben. Ein Happy End für uns Letschiner wie es im Buche steht. Nach der Übergabe des Bescheides steht nun den Umbauarbeiten nichts mehr im Wege. Das alles ist

aber schon etwa 7 Monate her und bedeutet Schüler und Sportler raus und Bauarbeiter rein.

Die Sporthalle ist deshalb ab, dem 17. September für den Schul-, Trainings- und Wettkampfbetrieb bis auf weiteres gesperrt. Über den baulichen Ablauf an und in der Sporthalle und nächstes Jahr dann am Sportplatz werdet ihr immer zeitnah in Wort und Bild informiert. Zum Schluss, jeder kennt den Spruch „Was lange währt, wird (endlich) gut“, deshalb bitten wir alle um Verständnis während der langen Bauphase. Also dann auf einen guten Baustart!

*Sportliche Grüße -*

*SV Grün-Weiß Letschin 1922 e. V.*

### Rechtsanwaltsbüro Zarneckow & Manegold

Reinhard Manegold  
Rechtsanwalt

- auch Fachanwalt für Arbeitsrecht

Interessenschwerpunkte:  
Familienrecht und Straßenverkehrsrecht

#### Bürozeiten:

Montag - Donnerstag 9.00 - 15.30 Uhr

Puschkinplatz 18 • 15306 Seelow  
Tel.: 03346 / 84 53 11  
Fax: 03346 / 84 53 39



## Auf die Plätze, fertig, los!

Hieß es am Sonnabend, dem 25. August in Wollup. Endlich konnten wir unseren Spielplatz eröffnen. Lange wackelte der Termin, denn der trockene Sommer lies den Rasen nicht wachsen und somit war der Boden lange nicht fest genug, um darauf spielen zu können. Nur durch fleißige Helfer konnten wir den Zustand verbessern. Der Gemeindegarten Letschin stellte einen großen Wasserkanister auf, Herr Schwetschke, Herr Kalk und Herr Fuhrmann waren oft die Heinzelmännchen, die beregneten, Unkraut zupften und mähten.

Über unsere neue Errungenschaft freuen wir uns sehr, erhoffen wir uns doch damit, junges Treiben in unseren Ortsteil zu holen.

Deshalb gab es an diesem Tag auf dem Gelände am Sportplatz ein Fest für die Kinder und mit den Kindern. Viele Mitstreiter unseres Ortsteiles erklärten sich im Vorfeld bereit mitzuhelfen. Kuchen wurde gebacken, vor Ort gab es frische Waffeln und an vielen Stationen konnten sich die Kinder beschäftigen. Hüpfburg, Glücksrad, Kinderschminken, Seifenblasen, Sackhüpfen, „Vier gewinnt“, ein Basteltisch und natürlich die Spielgeräte auf dem neuen Platz sorgten für Abwechslung.

Leider zogen mittags dicke Wolken auf, die sich während unseres Aufbaus kräftig entluden. Aber mit dem Startschuss war auch das Wetter wieder auf unserer Seite. Alle Gäste unseres Festes bedankten sich später für einen schönen Nachmittag. Gern hätten wir auch Kinder aus unserem ASB Wohnheim willkommen heißen, die wir im Vorfeld herzlich eingeladen hatten.

Der Spielplatz wird gut angenommen. Seit der

Eröffnung herrscht täglich ein reges Treiben. Es hat sich gelohnt! Die noch fehlenden Sitzgelegenheiten werden wir mit Hilfe der Parkretter schaffen. Dicke Baumstämme sollen dafür bearbeitet werden.

Das Bild unseres Ortsteils verändert sich. Blumenkästen schmücken den Dorfeingang, eine gemütliche Sitzgruppe lädt zum Verweilen ein. Auf dem Spielplatz können nun Familien mit ihren Kindern, Großeltern mit ihren Enkelkindern gemeinsam tollern.

Der Park ist ein lohnendes Ziel für einen erholsamen Spaziergang und um die Jahreszeiten zu beobachten. Unsere Heimatstube erzählt Geschichten über dieses Stück Heimat. Und in der Begegnungsstätte trifft man sich zu Joga, Gymnastik, Handarbeiten und Rommé spielen.

Das wollen wir uns erhalten. Wir sind froh, dass es viele Interessierte in unserem Ortsteil gibt, die mit anpacken - von der Blumenpflege, übers Kuchenbacken und der Seniorenbetreuung bis hin zum Bäume fällen, die neue Ideen haben, auf die man sich verlassen kann. All denen unser herzlicher Dank!

In Sachen Kinderfest möchten wir an dieser Stelle Dank sagen:

- dem Dachdeckermeister Blankenfeld, der uns den Spielwagen sponserte,
- der Familie Bergemann, die uns das Glücksrad geliehen hat,
- dem Gemeindegarten Letschin für seine Unterstützung bei der Vorbereitung
- der Gemeinde Letschin für die Unterstützung unseres Vorhabens, in Wollup einen Spielplatz zu errichten.

Der Ortsbeirat Steintoch



## Das Brandenburger Filmgespräch In Letschin



Drama/Komödie, CHE 2017, 96 Min., FSK 6

**Dienstag, 23.10.2018, 18.00 Uhr**

**Haus Lichtblick**



Karl-Marx-Straße 2 • 15324 Letschin

## Aus der Reihe Zeitschnitt 2018 Kunst und Rebellion



### Aber wenn man so leben will wie ich

Dokumentarfilm, DDR 1988, 21 Min.

Porträt eines im Jugendwerkhof gemäßregelten "auffälligen" Jugendlichen, der, gerade volljährig geworden, mit seiner Familie kurz vor der Ausreise in den Westen steht.

### Und freitags in die Grüne Hölle

Dokumentarfilm, DDR 1989, 49 Min.

Kurz vor Ende der DDR entstandener Film über sich radikal den offiziellen Freizeitangeboten verweigernde Fans von „Union Berlin“.

Filmhistorische Einführung: Claus Löser

**Dienstag 16.10.2018 18.00 Uhr**

Die Hauptstadt des Landes Brandenburg  
zur Aufarbeitung der Folgen  
der sozialistischen Diktatur



## Kinoprogramm

Oktober 2018



Komödie, DEU, 2018, 127 Minuten, FSK 12

Freitag 12.10.2018 20:00 Uhr

Samstag 13.10.2018 20:00 Uhr

Sonntag 14.10.2018 15:00 Uhr

**Haus Lichtblick**

Karl-Marx-Straße 2 • 15324 Letschin

## Vorankündigung

### Gojko Mitić und Eberhard Görner

am 17. November 2018 im Kino Letschin

Eberhard Görner und Gojko Mitić

Sie erobern alljährlich die Herzen des Publikums: der Autor Eberhard Görner und der vor allem durch seine Indianerrollen berühmte Filmstar Gojko Mitić. In seinem historischen Roman »In Gottes eigenem Land, Heinrich Melchior Mühlenberg – der Vater des amerikanischen Luthertums« erzählt Görner aus dem dramatischen Leben jenes Mannes, der als Patriarch des amerikanischen Protestantismus gilt. Mit der Figur des Delaware-Häuptlings »Fliegender Pfeil« hat er darüber hinaus eine Paraderolle für Gojko Mitić geschaffen, der bei den Lesungen eben dessen Part übernimmt. Gemeinsam entfalten Görner und Mitić ihr Publikum auf eine ebenso unterhaltsame wie spannende Reise in das Amerika des 18. Jahrhunderts.

[www.mitteldeutscherverlag.de](http://www.mitteldeutscherverlag.de)

## „Fontane und die Technik“



Tay Brücke in Schottland 1871-78 errichtet 1879 eingestürzt 1883-87 neu errichtet (wikipedia)

### Lesung mit Alexander Bandilla

Schauspieler aus Berlin

i. A. der Theodor Fontane Gesellschaft Berlin/Potsdam

**Begrüßung: Edgar Petrick, Leiter der Letschiner Heimatstuben**

**am Sonnabend, dem 13. Oktober 2018 um 14.00 Uhr  
in den Letschiner Heimatstuben**

Eintritt 2,00 €



Letschiner Heimatstuben  
Letschiner Birkenweg 1  
15324 Letschin

Tel: 033475 50797

letschiner-heimatstuben@t-online.de

Öffnungszeiten:

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| Mi bis Fr             | 11 - 17 Uhr |
| Sa und So             | 14 - 17 Uhr |
| Feiertag (Mi-So)      | 14 - 17 Uhr |
| und nach Vereinbarung |             |

### Auf zum Erntetanz

**Am Samstag, dem 20.10.18 um 19:30 Uhr möchten wir herzlich zum Tanz ins Landfrauencafé einladen.**

Unsere Groß Neuendorfer Liveband  
„Die BHS“ sorgen für beste Musik.

Anmeldungen und Tischreservierungen bitte unter  
033478/4902 oder Landfrauen-GbR-  
Gross-Neuendorf@gmx.de

*Eure Landfrauen vom Landfrauenverein  
„Mittleres Oderbruch“ e.V. und von der Landfrauen GbR*



### Aus der Evangelischen Kirchengemeinde Letschin-Oderbruch Glockengeläut in Letschin - und europaweit

Vielleicht haben Sie sich vor etwa zwei Wochen, genau gesagt am 21.09.2018, in den frühen Abendstunden darüber gewundert, dass in Letschin sowie in den umliegenden Dörfern, ja sogar in vielen anderen Städten – europaweit- 15 Minuten lang die Glocken geläutet haben.

Dieses europaweite Glockenläuten war eine Initiative am Weltfriedenstag im Kulturerbejahr 2018, als mahnende Erinnerung an Kriege, die unermessliches Leid brachten. In diesem Jahr erinnern wir uns an das Ende des 1. Weltkrieges vor 100 Jahren sowie den Ausbruch des Dreißigjährigen Krieges vor 400 Jahren. Ein weiteres trauriges Jubiläum steht uns am 09. November diesen Jahres bevor, an diesem Tag wird sich zum 80. Mal die Reichspogromnacht von 1938 jähren. Damals brannten in Deutschland 1.400 Synagogen, Gebetsräume und weitere jüdische Versammlungsstätten.

Zur mahnenden Erinnerung und als Zeichen des Friedens werden an diesem Tag in der Gemeinde Letschin von 18.00 Uhr – 18.15 Uhr ebenfalls die Glocken läuten. Im Anschluss daran findet im Pfarrhaus Letschin eine weitere Friedensandacht statt.

Klänge und Schwingungen erreichen uns über die Glocken in Stadt und Land, in Kirchen und Gedenkortern. Glocken waren es, die seit dem Dreißigjährigen Krieg bis zum Ersten Weltkrieg immer wieder zerstört und zu Kanonen eingeschmolzen wurden. - Heute soll uns das Glockengeläut zum Frieden ermahnen, damit wir, wie auch unsere Kinder und Kindeskinde, niemals ein so schreckliches Leid erfahren müssen, wie es einige von uns und unsere Vorfahren erlebt haben.

Wir hier in Letschin, im Oderbruch, in Deutschland sind heute froh darüber, in Frieden leben zu können. Diesen Frieden zu bewahren, hierzu ermahnen uns auch unsere Letschiner Glocken, die die folgende Inschrift tragen:

*Seid fröhlich in Hoffnung, geduldig in Trübsal,  
beharrlich im Gebet. (Röm, 12, 12)*

Kommen Sie friedlich durch den Oktober!

*Ihre Evangelische Kirchengemeinde Letschin-  
Oderbruch*

## Recht herzlichen Dank an alle freiwilligen Helfer und Akteure zum Gelingen des 20. Kienitzer Hafenfestes 2018



### Liebe Leserinnen und Leser der „Letschiner Rundschau“,

unser 20. Kienitzer Hafenfest stand im Zeichen von bestem Sommerwetter, angenehmen Temperaturen und einer großen Gästeschar. Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Akteuren und freiwilligen Helfern vor und hinter den Kulissen recht herzlich bedanken, die zum erfolgreichen Gelingen beitrugen. Unser Dank gilt dem Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Eberswalde für die hervorragende Unterstützung. Beim diesjährigen Kinderangeln gingen zwölf kleine „Petrijünger“ an den Start. Platz 1 belegte mit 1.210 g Barnabas Schäfer, gefolgt auf Platz 2 von Lennox Puschmann mit 1.058 g. Den 3. Platz sicherte sich mit 420 g Elli Pahl. Die weiteren Plätze gingen an Carl Böttcher, Josephin Pilarczek, Tim Witulski sowie

Justin Wilhelmi. Zum Abschluss spendierte Frau Rochlitz vom Gasthof „Zum Hafen“ den Kindern ein Eis. Vielen Dank. Neben einem vielseitigen Bühnenprogramm sowie dem Feuerwerk waren wir über den Ausgang der 10. Auflage des Drachen-bootrennens gespannt. Sechs Mannschaften gingen an den Start. Über den Sieg in den Vor- und Finalläufen entschied das jeweilige Zielfoto. Nach Absolvierung der Finalrunden stand die Rangfolge fest: Platz 1 belegte das Team der „Green Vikings“, Platz 2 die „Hafenhaie“, Platz 3 die „Oderorcas“, Platz 4 die „Querschläger“, Platz 5 der „Jugendclub“ und Platz 6 ging an die „Hafennattern“. Wir rechnen auch bei der

11. Auflage im kommenden Jahr mit einer regen Beteiligung. Für ihre langjährige engagierte Arbeit im Festkomitee wurde Manuela Conrad, Monika Böttcher sowie Carmen Frohloff mit einem Präsent geehrt. Unser Dank geht ebenfalls an unsere Gastronomen für die gute Bewirtung während der beiden Festtage.

Ein besonderes Dankeschön geht an: die Gemeinde Letschin und den Gemeindefhof Letschin, die Raiffeisenbank Letschin, Sparkasse MOL - Letschin, das WSA Eberswalde, die WSP-Wache Hohensaaten, die Elektrofirma

Ulrich Senf - Sophienthal, Herrn Matthias Kulicke, Wuschewier, A. Hänel, Goldmund, das „Eiscafé am Teich“, Bad Freienwalde, den Fischereibetrieb Schneider, Bleyen-Kuhbrücke, die Bäckerei Baumgärtel, Sachsendorf, A. Zarewa „Knobi-Baguette“, Leuenberg, die Pyrotecfirma Karsten Teller, Frankfurt (O.), den „Drachenbootverleih on tour“, Briesen, an die Kameraden der FFW Letschin/Kienitz-Nord sowie an Frau Dr. Katherine Knauth und Herrn Gernot Preschel.

Nochmals herzlichen Dank für Ihren Besuch. Bitte bleiben Sie gesund und halten Sie uns auch im nächsten Jahr die Treue!

**Zum 21. Kienitzer Hafenfest erwarten wir Sie vom 30.08. – 31.08.2019**

*-Ihr Kienitzer Festkomitee-*



### Ausfall der Kleintierschau in Letschin

Die diesjährige Kleintierschau des Vereins der Kleintierzüchter und Gartenfreunde Letschin D 155 fällt auf Grund von Baumaßnahmen in der Letschiner Sporthalle aus. Gern sehen wir Sie, als gastgebender Verein, zur Kreisschau der Rassegeflügelzüchter und –kaninchenzüchter im **Dezember 2018 in der Sporthalle Ortwig** wieder.



## Unsere Einschulung

Am 18. August 2018 war es endlich soweit, unsere Einschulung! Wir trafen zu 9.30 Uhr im geschmückten Kino „Haus Lichtblick“ ein. Unser Dank gilt dem Erzieherteam der VHG Letschin. Für die tolle Blumendekoration danken wir Frau Krüger. Zuerst begleiteten uns Vertreter vom Förderverein, dann brachte uns Max Weilandt, unser Erzieher, zu unseren Plätzen. Zuerst begrüßte uns der Schulleiter Herr Groß von der Bühne aus. Nun zeigten uns die neuen 3. Klassen ihr Können. Sie sangen und erzählten von den Dummies, die nicht in die Schule wollten. Aber wir wollen so gern in die Schule. Nach dem Programm erzählte

uns Herr Groß noch genauer, was wir so in der Schule machen werden. Dann gab es endlich auf der Bühne die ersehnten Schultüten. Manche waren riesig und schwer. Wir erhielten auch Schlüsselbänder und Beutel mit unseren Namen. Dafür bedanken wir uns bei der Gemeinde Letschin. Auch unsere Erzieher aus den Kindergärten beglückwünschten uns. Nun ließen wir die Eltern zurück und liefen zur Schule, um unseren Klassenraum kennen zu lernen. Hier bedruckten oder bemalten wir einen Zettel, der dann draußen an einen Luftballon gehängt wurde. Wir danken der Sparkasse MOL für die Gasflasche zum Befüllen der Luftballons und

den entsprechenden Luftballons. Auch Herrn Steinicke und Annette danken wir für die fleißige Hilfe. Auf Kommando ließen wir dann unsere Wünsche in den Himmel fliegen. Nun hoffen wir auf gutes Gelingen in der 1. Klasse. Bei diesem schönen Wetter verließen wir fröhlich den Schulhof und feierten weiter mit unseren Familien.

*Theodor-Fontane-Schule  
Letschin - Klasse 1  
Frau Andrea Gast/  
Herr Max Weilandt*



### 1,2,3 auch wir sind nun dabei!



Erst haben wir laufen & reden gelernt  
und nun sollen wir stillsitzen & ruhig sein!  
Ein großes Danke für die vielen Glückwünsche zu unserem Schulanfang  
und dass ihr uns den Tag so richtig schön „versüßt“ habt !

*Maja & Pepe Steinicke  
18. August 2018*

## 1. SKATTURNIER

„SV Grün-Weiß Letschin 1922 e.V.“

am 20.10.2018

um 19:00 Uhr

Sporthalle Letschin

Vereinsraum Grün-Weiß Letschin

Parkstraße 3 | 15324 Letschin

Startgebühr 10 EUR. Für das leibliche Wohl der Teilnehmer ist bestens gesorgt.

Der SV Grün-Weiß Letschin 1922 e.V. freut sich auf viele Teilnehmer.

Die 3. Bestplatzierten aus allen 6 Skatturnieren erhalten eine Sonderprämie.



## Probleme am Bau?

BERATUNG / PLANUNG / GENEHMIGUNG / STATIK / KONSTRUKTION / BAUPHYSIK



Bahnhofstraße 3  
15324 Letschin

DIPL.-ING. P. RYBOWIAK  
VBI BERATENDER INGENIEUR

TELEFON 033475/67 49 40  
FAX 033475/67 49 39

seit 1987 info@rybi.de www.rybi.de +49 170 524 49 56

BAUÜBERWACHUNG

GUTACHTEN

NEU in Oderbruch!

## Der Bürgermeister und die Ortsbeiräte gratulieren im Monat Oktober 2018

### OT Groß Neuendorf

Ingrid Voigt zum 78.

### OT Sophienthal

Lydia Ewald zum 80.

Günter Scherzer zum 87.

### OT Letschin

Udo Domke zum 90.

Arno Pommerening zum 66.

Günter Hallwas zum 84.

### OT Steintoch

Ulrich Schunack zum 79.

Otto Schleinitz zum 78.

### OT Kienwerder

Hella Peetz zum 75.

### OT Ortwig

Dieter Maroski zum 70.

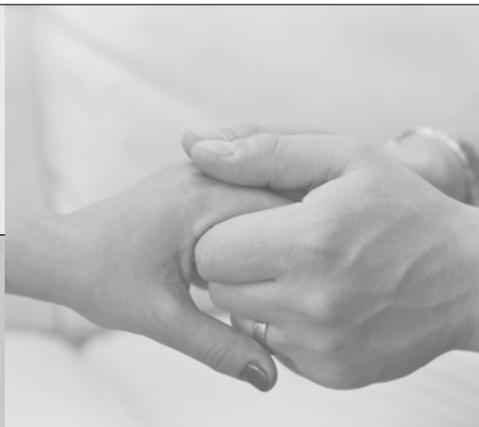
Christa Wegener zum 76.



## BESTATTUNGSDIENST



Abschied nehmen! – Wir begleiten Sie kompetent und einfühlsam!



Bestattungsdienst Sigrid Oswald GmbH Seelow  
Ernst-Thälmann-Str. 6–9 · 15306 Seelow · T: 03346-335 oder -336  
Karl-Marx-Str. 8 · 15324 Letschin · T: 033475-55 150 · www.bestattungsdienst-osswald.de

## IMPRESSUM

Gemeinde Letschin,  
Der Bürgermeister  
Bahnhofstr. 30 a  
15324 Letschin  
Tel. 033475 60590 • Fax: 033475 6059498  
e-mail: jankowski@letschin.de

### Ansprechpartner:

Frau Jankowski 033475 605931

Erscheinungsweise: monatlich

### Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:

Die Letschiner Rundschau und das Amtsblatt für die Gemeinde Letschin wird kostenlos ohne Rechtsanspruch an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Letschin verteilt. Einzelne Ausgaben der Letschiner Rundschau und das Amtsblatt können kostenlos in der Gemeindeverwaltung 15324 Letschin, Bahnhofstr. 30 a empfangen werden. Im Abonnement wird das Amtsblatt vom Herausgeber gegen Erstattung der Versandkosten zugeschickt.

Auflagenhöhe: 2420 Stück

### Redaktionsschluß für die Ausgabe:

November 2018: 15.10.2018

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers oder der Paulus & Partner GmbH.

### Es wird darauf hingewiesen,

dass übergebene Beiträge an die Gemeinde Letschin keinen Anspruch auf Veröffentlichung besitzen. Für eingesandte Manuskripte, Bilder oder sonstige Unterlagen die im allgemeinen Informationsteil übernommen werden, wird keine Gewähr übernommen.

Die Anzeigenannahme erfolgt ausschließlich über die Paulus & Partner GmbH, Friedhofstraße 20 b, 15328 Küstriner Vorland OT Manschnow, Telefon: 033472-50808 und Fax: 033472 - 50054.

Haftungsansprüche sind gegenüber dem Herausgeber ausgeschlossen.

### Zum Urheberrecht

Für die an die Paulus & Partner GmbH zum Druck oder Veröffentlichung übergebenen Texte, Fotos, Grafiken usw. gilt das Urheberrecht. Der Übergeber der Texte, Fotos, Grafiken usw. erklärt, dass er im Besitz der erforderlichen, Urheber- oder Markenrechte ist oder zur Nutzung befugt ist. Für Schäden aus unberechtigter Nutzung der Motive, Abbildungen, Marken usw. haftet allein der Übergeber, insbesondere wenn Urheberrechte Dritter, verletzt werden. Der Übergeber stellt den Auftragnehmer von Ansprüchen Dritter wegen einer solchen Rechtsverletzung frei. Es gelten die AGB's der Paulus & Partner GmbH.

### Anzeigenannahme,

#### Gestaltung und Druck:

Paulus & Partner GmbH • Friedhofstr. 20 b  
15328 Küstriner Vorland / OT Manschnow  
Tel. (033472) 50808

### Noch sind Anzeigenplätze im Amtsblatt zu vergeben. Bitte melden Sie sich unter:

Direktwahl: Tel. (033472) 50373

Ihre Anzeigenberaterin Heike Kristen

E-Mail: hk@paulusundpartner.de

www.paulusundpartner.de

Niemals hätten wir gedacht, dass ihr uns so viel Freude macht.  
Herrliche Blumen, tolle Geschenke, viele Wünsche und Schreiben  
werden uns stets in Erinnerung bleiben.

**Wir sagen „Herzlichen Dank“.**

Besonderen Dank an unsere Eltern und Timo, Jana, Blumenmädchen Nila, Verwandte und Freunde, Marlies und Bernd, die fleißigen Bienchen Monika, Dorit, Tina, Sabine, Manuela, Ronny, Sven, Sebastian und Tino, Standesbeamtin Frau Fröhlich für die wunderschöne Trauung, das Team Schwefel Friseure Wriezen und Daniel für die Rundumbetreuung, Olli und Marco für die edle Karosse und tolle Fahrt, die Kolleginnen und Kollegen der Gemeinde Letschin, alle Landwirte und Geschäftspartner, die fleißigen Kuchenbäcker, Mathias Kulicke, Blumen RHG Letschin für den wundervollen Blumenschmuck und die super Dekoration, Bäckerei Kummrow für die köstliche Torte, K-H Rückheim, Fotografin Mandy Krüger, DJ Thomas Jahnke, Eis Alex Goltzow, Ronny's Fahrschule, den Reitverein Wustrow, die Gemeinde Neutrebbin und SV Hertha 23 Neutrebbin. Desweiteren ein herzlicher Dank an die Fleischerei Kulicke, für die leckere Versorgung und den Sunflowers aus Zechin.



Sven Pixberg & Nancy Pixberg-Kölske  
Letschin im September 2018



# TAXI-KRÜGER

24 h ☎ 03346 / 482

- Personentransporte bis 8 Pers.
- Schülerfahrten
- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Rollstuhldienst 
- Fahrten zur Dialyse,  
Strahlen- und Chemotherapie

Kleinbahnhof 2 • 15306 Seelow  
Tel.: 03346 482  
Funk: 0151 61487072  
E-Mail: info@taxi-seelow.de  
www.taxi-seelow.de



# B&K

B & K Bau- und Heimwerkermarkt

Inh. Silke Pfeiler

## BESSER KAUFEN

**Heimwerkermarkt**  
und  
**Baustoffhandel**

☎ (0 33 46) 88 25-12

☎ (0 33 46) 88 25-18

Der Markt  
für Privat  
und Gewerbe

Breite Straße 1  
15306 Seelow

Telefon: (0 33 46) 88 25-0  
Telefax: (0 33 46) 88 25-16



*Da lohnt sich ein Besuch!*  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 7.00 - 18.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr

# PAULUS & PARTNER

GMBH

## DRUCKEREI & VERLAG

*Unsere Vielseitigkeit - Ihr Vorteil!*

***Wir drucken individuell für Sie:***  
***Einladungen • Trauerkarten***  
***Tischkarten • Danksagungen***  
***Abschlusszeitungen • Plakate***  
***Visitenkarten u.v.m.***

Friedhofstraße 20b  
15328 Küstriner Vorland  
Telefon: (033472) 50 808  
Fax: (033472) 50 054

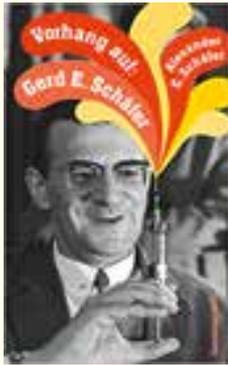


www.PAULUSundPARTNER.de • E-Mail: info@paulusundpartner.de

**Aus der Gemeindebibliothek Letschin:**

**Vorhang auf :**

**Gerd E. Schäfer**



Von Alexander G. Schäfer  
Er war ein vielseitiger Schauspieler, stand in Kabarett und Theater auf

der Bühne, drehte Filme, aber eine Rolle überstrahlte alles und brachte ihm unglaubliche Popularität: Gerd E. Schäfer war »Maxe Baumann«, der komische Held aus der TV-Lustspielreihe. Sohn Alexander hat sich auf die biografische Spur des Vaters begeben und erzählt Familien- und Schauspielergeschichten. Und weil der Apfel nicht weit vom Stamm fällt, ist ein heiteres Erinnerungsbuch entstanden, in dem nicht nur Vater Schäfer, sondern Kollegen wie Günter Pfitzmann, Rolf Herricht, Helga Hahnemann oder Wolfgang Gruner

auch andere als komische Rollen spielen.

Alexander G. Schäfer hat laut darüber nachgedacht, wie man mit Altersdepression, Führerscheinentzug und stetiger Ausgrenzung umgeht und humoristische Lösungsvorschläge angeboten.

Wir freuen uns auch dieses großartige Buch in der Letschiner Gemeindebibliothek im Haus Lichtblick anbieten zu können. Schauen Sie doch mal wieder vorbei.



**BKS**  
BAUSTOFF-KONTOR  
SEELOW

Am Kleinbahnhof • 15306 Seelow  
☎ 03346 85253-0  
Fax 03346 85253-29  
info@baustoff-kontor-seelow.de,  
www.baustoff-kontor-seelow.de

**Öffnungszeiten:**

Mo - Fr 06.30 - 18.00 Uhr und  
Sa 08.00 - 12.00 Uhr



Brutto-Preis!  
**9.99**  
€/qm

**Lichtplatten**

PVC-Profilplatten, hoch transparent und weitgehend UV-beständig, 1,1 mm, Sinus 76/18 oder Trapez 70/18



Brutto-Preis!  
**269.00**  
€  
Stückpreis ab

**Carport Basel/Bremen**

Kiefer druckimprägniert mit dreiseitiger Massivholz-Blende, PVC Lichtplatten (transparent), Pfosten 9x9x210 cm, Schneelast 85 kg/m<sup>2</sup>



Brutto-Preis!  
**269.95**  
€  
Stückpreis

**Akku-Bohrschrauber**

DDF484BJ1 18 V  
2 x 5,0-Ah-Akku BL1850B,  
1 x 3,0-Ah-Akku BL1830B  
Ladegerät DC18RC, PH/LS  
Doppelbit, MACPAC Größe 2

**Wir sind umgezogen...**



Infopunkt Letschin

Touristinformation

Letschiner Birkenweg 1

15324 Letschin

☎ 033475 570 190

Fax: 033475 571 191

Email: [info-letschin@t-online.de](mailto:info-letschin@t-online.de)

Internet: [www.letschin.de](http://www.letschin.de) oder

[www.oderbruch-warthe.de](http://www.oderbruch-warthe.de)

**Öffnungszeiten:**

**April – Oktober**

**Mo – So** von 10:00 – 17:00 Uhr

**November – März**

**Mo – Fr** von 10:00 – 16:00 Uhr



**Bestattungshaus Möse GmbH**



Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns:

15306 Falkenhagen  
Ernst-Thälmann-Straße 23  
☎ (03 36 03) 30 36

15324 Letschin  
R.-Breitscheid-Straße 14  
☎ (03 34 75) 5 07 14

15306 Seelow  
Ernst-Thälmann-Straße 37  
☎ (0 33 46) 84 52 07

15234 Frankfurt (O.)  
Rathenaustraße 65  
☎ (03 35) 4 00 00 79  
Funktel. 01 71 / 2 15 85 00

www.bestattungen-moes.de



FÜR SEELOW, SEELOWER UMLAND, ODERBRUCH, FFO UND FRANKFURTER UMLAND!

**Ein individuelles Leben – ein individueller Abschied**

In unserem Bestattungsunternehmen finden Sie fachlichen Rat und Service zu allen Fragen und Aufgaben, die sich an Lebensenden stellen. Wir nehmen uns Verstorbener so an, dass es Sie als Hinterbliebene und Trauernde stützt, schützt und weiterführt.

Küstriner Str. 1 • 15306 Seelow • Tag & Nacht:  
03346 - 855 42 64 • [www.Grothbestattungen.de](http://www.Grothbestattungen.de)

